

طبّ الامام الرضا (عليه السلام)

ر ضي الله عنه قال حدثنا محمد بن همام بن سهيل رحمة الله عليه قال حدثنا الحسن بن محمد بن جمهور قال حدثني أبي و كان عالما بأبي الحسن علي بن

[5]

موسى الرضا(ص)خاصا به ملازما لخدمته و كان معه حين حمل من المدينة إلى المأمون إلى خراسان و استشهد (ع) بطوس و هو ابن تسع و أربعين سنة ، قال : كان المأمون بنيسابور و في مجلسه سيدي أبو الحسن الرضا (ع) و جماعة من الفلاسفة

[6]

و المتطبيين مثل يوحنا بن ماسويه و جبرائيل بن بختيشوع و صالح بن بهلمة الهندي و غيرهم من متحلي العلوم و ذوي البحث و النظر

[7]

فجرى ذكر الطب و ما فيه صلاح الأجسام و قوامها فأغرق المأمون و من كان بحضرته في الكلام و تغلغوا في علم ذلك و كيف ركب الله تعالى هذا الجسد و جمع فيه هذه الأشياء المتضادة من الطبائع الأربع و مضار الأغذية و منافعها و ما يلحق الأجسام من مضارها من العلل قال و أبو الحسن (ع) ساكت لا يتكلم في شيء من ذلك فقال له المأمون ما تقول يا أبا الحسن في هذا الأمر الذي نحن فيه منذ اليوم فقد كبر علي و هو الذي لا بد منه و معرفة هذه الأغذية النافع منها و الضار و تدبير الجسد فقال له أبو الحسن (ع) عندي من ذلك ما جربته و عرفت صحته بالاختبار و مرور الأيام مع ما وقفني عليه من مضى من السلف مما لا يسع الإنسان جهله و لا يعذر في تركه و أنا أجمع ذلك لأمير

[8]

المؤمنين مع ما يقاربه مما يحتاج إلى معرفته قال و :عاجل المأمون الخروج إلى بلخ و تخلف عنه أبو الحسن (ع) فكتب المأمون إليه كتابا يتتجز ما كان ذكره له مما يحتاج إلى

معرفة على ما سمعه و جربه من الأطعمة و الأشرية و أخذ الأدوية و الفصد و الحجامة و السواك و الحمام و النورة و التدبير في ذلك فكتب إليه أبو الحسن (ع) كتابا هذه نسخته :

[9]

بسم الله الرحمن الرحيم اعتصمت بالله أما بعد فإنه وصل كتاب أمير المؤمنين فيما أمرني به من توقيفه على ما يحتاج إليه مما جربته و سمعته في الأطعمة و الأشرية و أخذ الأدوية و الفصد و الحجامة و الحمام و النورة و الباه و غير ذلك مما يدبر استقامة أمر الجسد به و قد فسرت لأمير المؤمنين ما يحتاج إليه و شرحت له ما يعمل عليه من تدبير مطعمه و مشربه و أخذه

[10]

الدواء و فصده و حجامته و باهه و غير ذلك مما يحتاج إليه في سياسة جسمه و بالله التوفيق : اعلم يا أمير المؤمنين أن الله عز و جل لم يبطل البدن بداء حتى جعل له دواء يعالج به و لكل صنف من الداء صنف من الدواء و تدبير و نعت و ذلك أن هذه الأجسام أسست على مثال الملك

[11]

فملك الجسد هو ما في القلب و العمال العروق في الأوصال و الدماغ و بيت الملك قلبه و أرضه الجسد و الأعوان يداه و رجلاه و عيناه و شفتاه و لسانه و أذناه و خزائنه معدته و بطنه و حجابيه و صدره فاليدان عونان يقربان و يبعدان و يعملان على ما يوحي إليها الملك و الرجلان ينقلان الملك حيث يشاء و العينان يدلانه على ما يغيب عنه لأن الملك وراء حجاب لا يوصل إليه إلا بإذن و هما سراجاه أيضا و حصن الجسد و حرزه الأذنان لا يدخلان على

[12]

الملك إلا ما يوافقهما لأنهما لا يقدران أن يدخلتا شيئا حتى يوحي الملك إليهما أطرق الملك منصتا لهما حتى يعي منهما ثم يجيب بما يريد نادا منه ريح الفؤاد و بخار المعدة و

معونة الشفتين و ليس للشفيتين قوة إلا بإنشاء اللسان و ليس يستغني بعضها عن بعض و الكلام لا يحسن إلا بترجيحه في الأنف لأن الأنف يزين الكلام كما يزين النافخ المزمار و كذلك المنخران هما ثقبا الأنف و الأنف يدخل على الملك مما يجب من الروائح الطيبة فإذا جاء ريح يسوء أوحى الملك إلى اليدين فحجبت بين الملك و بين تلك الروائح و للملك مع هذا ثواب و عذاب فعذابه أشد من

[13]

عذاب الملوك الظاهرة القادرة في الدنيا و ثوابه أفضل من ثوابها فأما عذابه فالحزن و أما ثوابه فالفرح و أصل الحزن في الطحال و أصل الفرح في الثرب و الكليتين و فيهما عرقان موصلان في الوجه فمن هناك يظهر الفرح و الحزن فترى تباشيرهما في الوجه و هذه العروق كلها طرق من العمال إلى الملك و من الملك إلى العمال و تصديق ذلك إذا تناول الدواء أدته العروق إلى موضع الداء و اعلم يا أمير المؤمنين أن الجسد بمنزلة الأرض الطيبة الخراب إن تعوهدت بالعمارة و السقي

[14]

من حيث لا تزدد من الماء فتغرق و لا تنقص منه فتعطش دامت عمارتها و كثر ريعها و زكا زرعها و إن تغافلت عنها فسدت و نبت فيها العشب و الجسد بهذه المنزلة و التدبير في الأغذية و الأشربة يصلح و يصح و تزكو العافية فيه و انظر يا أمير المؤمنين ما يوافقك و ما يوافق معدتك و يقوى عليه بدنك و يستمرئه من الطعام و الشراب فقدره لنفسك و اجعله غذاك و اعلم يا أمير المؤمنين أن كل واحدة من هذه الطبائع تحب ما يشاكلها فاتخذ ما يشاكل جسدك و من أخذ الطعام زيادة الإبان لم يفده و من أخذ بقدر لا زيادة

[15]

عليه و لا نقص غذاه و نفعه و كذلك الماء فسبيلك أن تأخذ من الطعام من كل صنف منه في إبانه و ارفع يدك من الطعام و بك إليه بعض القرم فإنه أصح لبدنك و أذكى لعقلك و أخف على نفسك إن شاء الله ثم كل يا أمير المؤمنين البارد في الصيف و الحار في الشتاء و المعتدل في الفصلين على قدر قوتك و شهوتك و ابدأ في أول طعامك بأخف الأغذية الذي

تغذي بها بدنك بقدر عاداتك و بحسب وطنك و نشاطك و زمانك و الذي يجب أن يكون أكلك
في كل يوم عند ما

[16]

يمضي من النهار ثمان ساعات أكلة واحدة أو ثلاث أكلات في يومين تتغذى باكرا في
أول يوم ثم تتعشى فإذا كان في اليوم الثاني عند مضي ثمان ساعات من النهار أكلت أكلة
واحدة و لم تحتج إلى العشاء و ليكن ذلك بقدر لا يزيد و لا ينقص و تكف عن الطعام و أنت
مشتهي له و ليكن شرابك على أثر طعامك من هذا الشراب الصافي المعتمق مما يحل

[17]

شربه

[21]

صفة الشراب يؤخذ من الزبيب المنقى عشرة أرطال فيغسل و ينقع في ماء صافي غمره
و زيادة عليه أربعة أصابع

[22]

و يترك في إنائه ذلك ثلاثة أيام في الشتاء و في الصيف يوما و ليلة ثم يجعل في قدر
نظيفة و ليكن الماء ماء السماء إن قدر عليه و إلا فمن الماء العذب الصافي الذي يكون
ينبوعه من ناحية المشرق ماء أبيضاً براقاً خفيفاً و هو القابل لما يعترضه على سرعة من
السخونة و البرودة و تلك الدلالة على خفة الماء و يطبخ حتى ينتفخ الزبيب ثم يعصر و
يصفى ماؤه و يبرد ثم يرد إلى القدر ثانياً و يؤخذ مقداره بعود و يغلى بنار لينة غليانا رقيقا
حتى يمضي ثلثاه و يبقى ثلثه ثم يؤخذ من العسل المصفى رطل فيلقى عليه

[23]

و يؤخذ مقدار الماء و مقداره من القدر و يغلى حتى يذهب قدر العسل و يعود إلى حده و يؤخذ صفيقة فتجعل فيها من الزنجبيل وزن درهم و من القرنفل وزن درهم و من الدارصيني

[24]

وزن نصف درهم و من الزعفران وزن درهم و من السنبل وزن نصف درهم و من العود الني وزن نصف درهم و من المصطكى وزن نصف

[25]

درهم بعد أن يسحق كل صنف من هذه الأصناف وحده و ينخل و يجعل في الخرقه و يشد بخيط شدا جيدا و يكون للخيط طرف طويل تعلق به الخرقه المصرورة في عود معارض به على القدر و يكون ألقى هذه الصرة في القدر في الوقت الذي يلقي فيه العسل ثم تمرس الخرقه ساعة فساعة لينزل ما فيها قليلا قليلا و يغلى إلى أن يعود إلى حاله و يذهب زيادة العسل و ليكن النار لينة ثم يصفى و يبرد و يترك في إنائه ثلاثة أشهر مختوما عليه لا يفتح فإذا بلغت المدة فاشربه و الشربة منه قدر أوقية بأوقيتين ماء فإذا أكلت يا أمير المؤمنين كما وصفت لك من قدر

[26]

الطعام فاشرب من هذا الشراب ثلاثة أقداح بعد طعامك فإذا فعلت فقد أمنت بإذن الله يومك من وجع النقرس و الإبردة و الرياح المؤذية فإن اشتهيت الماء بعد ذلك فاشرب منه نصف ما كنت تشرب فإنه أصح لبدنك و أكثر لجماعك و أشد لضبطك و حفظك فإن الماء البارد بعد أكل السمك الطري

[27]

يورث الفالج و أكل الأترج بالليل يقلب العين و يورث الحول و إتيان المرأة الحائض يولد الجذام في الولد و الجماع من غير إهراق الماء على أثره يورث

[28]

الحصاة و الجماع بعد الجماع من غير أن يكون بينهما غسل يورث للولد الجنون إن غفل عن الغسل و كثرة أكل البيض و إدمانه يورث الطحال و رياحا في رأس المعدة و الامتلاء من البيض المسلوق يورث الربو و الابتهاج و أكل اللحم الني يورث الدود

[29]

في البطن و أكل التين يقمل الجسد إذا أدمن عليه و شرب الماء البارد عقيب الشيء الحار و عقيب الحلاوة يذهب بالأسنان و الإكثار من أكل لحوم الوحش و البقر يورث تيبس العقل و تحيير الفهم و تلبد الذهن و كثرة النسيان و إذا أردت دخول الحمام و أن لا تجد في رأسك ما يؤذيكَ فابدأ عند دخول الحمام بخمس حسات ماء حار فإنك تسلم بإذن الله تعالى من وجع الرأس

[30]

و الشقيقة و قيل خمسة أكف ماء حار تصبها على رأسك عند دخول الحمام و اعلم يا أمير المؤمنين أن تركيب الحمام على تركيب الجسد للحمام أربعة أبيات مثل أربع طبائع البيت الأول بارد يابس و الثاني بارد رطب و الثالث حار رطب و الرابع حار يابس و منفعة الحمام تؤدي إلى الاعتدال و ينقي الدرن و يلين العصب و العروق و يقوي الأعضاء الكبار و يذيب الفضول و العفونات

[31]

و إذا أردت أن لا يظهر في بدنك بثرة و لا غيرها فابدأ عند دخول الحمام بدهن بدنك بدهن البنفسج و إذا أردت أن لا يبثر و لا يصيبك قروح و لا شقاق و لا سواد فاغسل بالماء البارد قبل أن تنور و من أراد دخول الحمام للنورة فليتنجب الجماع قبل ذلك باثنتي عشرة ساعة و هو تمام يوم و ليطرح في النورة شيئاً من الصبر و القاقيا و الحوض

[32]

أو يجمع ذلك و يأخذ منه اليسير إذا كان مجتمعاً أو متفرقاً و لا يلقي في النورة من ذلك شيئاً حتى تمت النورة بالماء الحار الذي يطبخ فيه البابونج و المرزنجوش

[33]

أو ورد البنفسج اليابس و إن جمع ذلك أخذ منه اليسير مجتمعا أو متفرقا قدر ما يشرب الماء رائحته و ليكن زرنبخ النورة مثل ثلثها و يدلك الجسد بعد الخروج منها ما يقطع ريحها كورق الخوخ و ثجيره العصفور و الحناء و السعد و الورد

[34]

و من أراد أن يأمن النورة و يأمن إحراقها فليقلل من تقلبيها و ليبادر إذا عملت في غسلها و أن يمسح البدن بشيء من دهن ورد فإن أحرقت و العياذ بالله أخذ عدس مقشر فيسحق بخل و ماء ورد و يطلي على الموضع الذي أحرقت النورة فإنه يبرأ بإذن الله

[35]

و الذي يمنع من تأثير النورة للبدن هو أن يدلك عقيب النورة بخل عنب و دهن ورد دلكا جيدا و من أراد أن لا يشتكي مئانته فلا يحبس البول و لو على ظهر دابته و من أراد أن لا تؤذيه معدته فلا يشرب على طعامه ماء حتى يفرغ منه و من فعل ذلك رطب بدنه و ضعف معدته و لم تأخذ العروق قوة الطعام لأنه يصير في المعدة فجأ إذا صب الماء على الطعام أولا فأولا و من أراد أن يأمن الحصاة و عسر البول فلا يحبس المنى عند نزول الشهوة و لا يطيل المكث على النساء و من أراد أن يأمن وجع السفلى و لا يضره شيء من أرياح البواسير فليأكل سبع تمرات هيرون

[36]

بسمن بقر و يدهن أنثييه بزئبق خالص و من أراد أن يزيد في حفظه فليأكل سبع مثاقيل زيبيا بالغداة على الريق و من أراد أن يقل نسيانه و يكون حافظا فليأكل في كل يوم ثلاث قطع زنجبيل مربي بالعسل و يصطنع بالخردل مع طعامه في كل يوم و من أراد أن يزيد في عقله فلا يخرج كل يوم حتى يلوك على الريق ثلاث هليلجات سود مع سكر

[37]

طبرزد و من أراد أن لا تشقق أظفاره و لا تفسد فلا يقلم أظفاره إلا يوم الخميس و من أراد أن لا يشتكي أذنه فليجعل فيها عند النوم قطنة و من أراد دفع الزكام في الشتاء أجمع فليأكل كل يوم ثلاث لقم شهد و اعلم يا أمير المؤمنين أن للعسل دلائل يعرف بها نفعه من ضرره و ذلك أن منه ما إذا أدركه الشم

[38]

عطس و منه ما يسكر و له عند الذوق حرافة شديدة فهذه الأنواع من العسل قاتله و ليشم النرجس فإنه يأمن الزكام و كذلك الحبة السوداء

[39]

و إذا جاء الزكام في الصيف فليأكل كل يوم خيارة واحدة و ليحذر الجلوس في الشمس و من خشى الشقيقة و الشوصة فلا ينم حين يأكل السمك الطري صيفا كان أم شتاء و من أراد أن يكون صالحا خفيف اللحم فليقلل عشاءه بالليل و من أراد أن لا يشتكي كبده عند الحجامه فليأكل في عقيها هندباء بخل

[40]

و من أراد أن لا يشتكي سرته فليدهنها إذا دهن رأسه و من أراد أن لا تشقق شفتاه و لا يخرج فيها ناسور فليدهن حاجبيه و من أراد أن لا يسقط أدناه و لا لهاته فلا يأكل حلوا إلا تغرغر بخل و من أراد أن لا يفسد أسنانه فلا يأكل حلوا إلا أكل بعده كسرة خبز و من أراد أن لا يصيبه اليرقان و الصفار فلا

[41]

يدخلن بيتا في الصيف أول ما يفتح بابه و لا يخرجن من بيت في الشتاء أول ما يفتح بابه بالغداة و من أراد أن لا يصيبه ريح فليأكل الثوم في كل سبعة أيام و من أراد أن يمر به الطعام فليتكئ على يمينه ثم ينقلب بعد ذلك على يساره حين ينام و من أراد أن يذهب بالبلغم فليأكل كل يوم جوارشنا حريفا و يكثر دخول الحمام و إتيان النساء و القعود

[42]

في الشمس و يتجنب كل بارد فإنه يذيب البلغم و يحرقه و من أراد أن يطفىء المرة الصفراء فليأكل كل بارد لين و يروح بدنه و يقلل الانتصاب و يكثر النظر إلى من يحب و من أراد أن لا تحرقه السوداء فعليه بالقي و فصد العروق و الاطلاع بالنورة و من أراد أن يذهب بالريح الباردة فعليه بالحقنة و الادهان اللينة على الجسد و عليه بالتكميد بالماء الحار في الأبن و يتجنب كل بارد يابس و يلزم كل حار لين و من أراد أن يذهب عنه البلغم فليتناول كل يوم من

[43]

الإطريف الأصغر مثقالا واحدا و اعلم يا أمير المؤمنين أن المسافر ينبغي له أن يحترز في الحر أن يسافر و هو ممتلئ من الطعام أو خالي الجوف و ليكن على حد الاعتدال و ليتناول من الأغذية إذا أراد الحركة الأغذية الباردة مثل القريص و الهلام و الخل و الزيت و ماء الحصرم و نحو

[44]

ذلك من البوادر و اعلم يا أمير المؤمنين أن السير الشديد في الحر ضار للأجسام الملهوسة إذا كانت خالية من الطعام و هو نافع للأبدان الخسبة فأما إصلاح المياه للمسافر و دفع الأذى عنها هو أن لا يشرب المسافر من كل منزل يرده إلا بعد أن يمزجه بماء المنزل الأول الذي قبله أو بشراب واحد غير مختلف فيشويه بالمياه على اختلافها و الواجب أن يتزود المسافر من تربة بلده و طينه

[45]

فكلما دخل منزلا طرح في إنائه الذي يكون فيه الماء شيئا من الطين و يمات فيه فإنه يرده إلى مائه المعتاد به بمخالطته الطين و خير المياه شربا للمقيم و المسافر ما كان ينبوعها من المشرق نبعاً أبيضاً و أفضل المياه التي تجري من بين مشرق الشمس الصيفي و مغرب الشمس الصيفي و أفضلها و أصحها إذا كانت بهذا الوصف الذي ينبع منه و كانت تجري في جبال الطين لأنها تكون حارة في الشتاء باردة في الصيف ملينة للبطن نافعة لأصحاب الحرارة

[46]

و أما المياه المالحة الثقيلة فإنها تيبس البطن و مياه الثلوج و الجليد رديئة للأجسام كثيرة الإضرار بها و أما مياه الجب فإنها خفيفة عذبة صافية نافعة جدا للأجسام إذا لم يطل خزنها و حبسها في الأرض و أما مياه البطائح و السباخ فحارة غليظة في الصيف لركودها و دوام طلوع الشمس عليها و قد تولد لمن داوم على شربها المرة الصفراء و تعظم أطلحتهم و قد وصفت لك يا أمير المؤمنين فيما بعد من كتابي هذا ما فيه كفاية لمن أخذ به و أنا ذاكر من

[47]

أمر الجماع ما هو صلاح الجسد و قوامه بالطعام و الشراب و فساد بهما فإن أصلحته بهما صلح و إن أفسدته بهما فسد و اعلم يا أمير المؤمنين أن قوى النفس تابعة لمزاجات الأبدان و مزاجات الأبدان تابعة لتصرف الهواء فإذا برد مرة و سخن أخرى تغيرت بسببه الأبدان و الصور فإذا استوى الهواء و اعتدل صار الجسم معتدلا لأن الله عز و جل بنى الأجسام على أربع طبائع على

[48]

الدم و البلغم و الصفراء و السوداء فاثنان حاران و اثنان باردان و خولف بينهما فجعل حار يابس و حار لين و بارد يابس و بارد لين ثم فرق ذلك على أربعة أجزاء من الجسد على الرأس و الصدر و الشراسيف و أسفل البطن و اعلم يا أمير المؤمنين أن الرأس و الأذنين و العينين و المنخرين و الأنف و الفم من الدم و أن الصدر من البلغم و الريح و أن الشراسيف من المرة الصفراء

[49]

و أن أسفل البطن من المرة السوداء و اعلم يا أمير المؤمنين أن النوم سلطانه في الدماغ و هو قوام الجسد و قوته و إذا أردت النوم فليكن اضطجاعك أولا على شقك الأيمن ثم انقلب على شقك الأيسر و كذلك فقم من مضطجعك على شقك الأيمن كما بدأت به عند نومك و عود نفسك من القعود بالليل مثل ثلث ما تنام فإذا بقي من الليل ساعتين فادخل

الخلاء لحاجة الإنسان و البث فيه بقدر ما تقضي حاجتك و لا تطيل فإن ذلك يورث الداء
الدفين

[50]

و اعلم يا أمير المؤمنين أن خير ما استكتت به الأشياء المقبضة التي تكون لها ماء
فإنه يجلو الأسنان و يطيب النكهة و يشد اللثة و يسمنها و هو نافع من الحفر إذا كان ذلك
باعتدال و الإكثار منه يرق الأسنان و يزعزعها و يضعف أصولها فمن أراد حفظ أسنانه
فليأخذ قرن أيل محرق و كزمازج و سعد و ورد و سنبل الطيب

[51]

أجزاء بالسوية و ملح أندراني ربع جزء فخذ كل جزء منها فتدق وحده و تستك به فإنه
ممسك

[52]

للأسنان و من أراد أن يبيض أسنانه فليأخذ جزء ملح أندراني و جزء من زبد البحر
بالسوية يسحقان جميعا و يستن بهما و اعلم يا أمير المؤمنين أن أحوال الإنسان التي بناه الله
تعالى عليها و جعله متصرفا بها أربعة أحوال الحالة الأولى لخمس عشرة سنة و فيها شبابه و
صباه و حسنه و بهاؤه و سلطان الدم في جسمه و الحالة الثانية لعشرين سنة من خمس
عشرة إلى خمس و ثلاثين سنة و فيها سلطان المرة الصفراء

[53]

و غلبتها و هو أقوم ما يكون و أيقظه و أعبه فلا يزال كذلك حتى يستوفي خمس و
ثلاثين سنة ثم يدخل في الحالة الثالثة و هي من خمس و ثلاثين سنة إلى أن يستوفي ستين
سنة فيكون في سلطان المرة السوداء و يكون أحكم ما يكون و أقوله و أدراه و أكتمه للسر و
أحسنه نظرا في الأمور و فكرا في عواقبها و مداراة لها و تصرفا فيها ثم يدخل في الحالة
الرابعة و هي سلطان البلغم و هي الحالة التي لا يتحول منها ما بقي و قد دخل في الهرم

حينئذ و فاته الشباب و استنكر كل شيء كان يعرفه من نفسه حتى صار ينام عند القوم و
يسهر

[54]

عند النوم و يذكر ما تقدم و ينسى ما تحدث به و يكثر من حديث النفس و يذهب ماء
الجسم و بهاؤه و يقل نبات أظفاره و شعره و لا يزال جسمه في إديار و انعكاس ما عاش لأنه
في سلطان البلغم و هو بارد جامد فلجموده و رطوبته في طباعه يكون فناء جسمه و قد
ذكرت لأمير المؤمنين جملا مما يحتاج إلى معرفته من سياسة الجسم و أحواله و أنا أذكر ما
يحتاج إلى تناوله و اجتنابه و ما يجب أن يفعله في أوقاته فإذا أردت الحجامة فلا تحتجم إلا
لاثنتي عشر تخلو من الهلال إلى خمسة عشر منه فإنه أصح لبدنك فإذا نقص الشهر فلا
تحتجم إلا أن تكون مضطرا إلى إخراج الدم و ذلك أن الدم ينقص في نقصان الهلال و يزيد

[55]

في زيادته و لتكن الحجامة بقدر ما مضى من السنين ابن عشرين سنة يحتجم في كل
عشرين يوما و ابن ثلاثين سنة في كل ثلاثين يوما و ابن أربعين في كل أربعين يوما و ما زاد
فبحساب ذلك و اعلم يا أمير المؤمنين أن الحجامة إنما يؤخذ دمها من صغار العروق
المبثوثة في اللحم و مصداق ذلك أنها لا تضعف القوة كما يوجد من الضعف عند الفصاد و
حجامة النقرة تنفع لثقل الرأس و حجامة

[56]

الأخدعين يخفف عن الرأس و الوجه و العين و هي نافعة لوجع الأضراس و ربما ناب
الفصد عن سائر ذلك و قد يحتجم تحت الذقن لعلاج القلاع في الفم و فساد اللثة و غير ذلك
من أوجاع الفم و كذلك التي توضع بين الكتفين تنفع من الخفقان الذي يكون مع الامتلاء و
الحرارة و التي توضع على الساقين قد ينقص من الامتلاء في الكلى و المثانة و الأرحام و
يدر الطمث غير أنها

[57]

منهكة للجسد و قد تعرض منها العشوة الشديدة إلا أنها نافعة لذوي البثور و الدماميل و الذي يخفف من ألم الحجاممة تخفيف المص عند أول ما يضع المحاجم ثم يدرج المص قليلا قليلا و الثواني أزيد في المص من الأوائل و كذلك الثوالت فصاعدا و يتوقف عن الشرط حتى يحمر الموضع جيدا بتكرير المحاجم عليه و تلين المشرطة على جلود لينة و يمسح الموضع قبل شرطه بالدهن و كذلك يمسح الموضع الذي يفصد بدهن فإنه يقلل الألم و كذلك يلين المشراط و المبضع بالدهن و يمسح عقيب الحجاممة و عند الفراغ منها الموضع بالدهن

[58]

و لينقط على العروق إذا فصدت شيئا من الدهن كيلا تلتحم فيضر ذلك المقصود و ليعمد الفاصد أن يفصد من العروق ما كان في المواضع القليلة اللحم لأن في قلة اللحم من فوق العروق قلة الألم و أكثر العروق ألما إذا كان الفصد في حبل الذراع و القيفال لأجل كثرة اللحم عليها فأما الباسليق و الأكل فإنهما أقل ألما في الفصد

[59]

إذا لم يكن فوقهما لحم و الواجب تكميد موضع الفصد بالماء الحار ليظهر الدم و خاصة في الشتاء فإنه يلين الجلد و يقلل الألم و يسهل الفصد و يجب في كل ما ذكرنا من إخراج الدم اجتناب النساء قبل ذلك باثنتي عشرة ساعة و يحتجم في يوم صاح صاف لا غيم فيه و لا ريح شديدة و ليخرج من الدم بقدر ما يرى من تغيره و لا تدخل يومك ذاك الحمام فإنه يورث الداء و اصيب على رأسك و جسدك الماء الحار و لا تغفل ذلك من ساعتك و إياك و الحمام إذا احتجمت فإن الحمى الدائمة تكون منه فإذا اغتسلت من الحجاممة فخذ خرقة مرعزي فألقها على محاجمك أو ثوبا لينا من قز

[60]

أو غيره و خذ قدر الحمصة من الدرياق الأكبر فاشربه و كله من غير شرب إن كان شتاء و إن كان صيفا فاشرب الأسكنجيين المغلي فإنك إذا فعلت ذلك فقد أمنت من اللقوة و البهق و البرص و الجذام بإذن الله تعالى

[61]

و مص من الرمان الإمليسي فإنه يقوي النفس و يحيي الدم و لا تأكلن طعاما مالحا و لا ملحا بعده بثلاثي ساعة فإنه يعرض منه الجرب و إن كان شتاء فكل الطياهيح إذا احتجمت و اشرب عليه من ذلك الشراب الذي وصفته لك و ادهن موضع الحجامه بدهن الخيري و ماء ورد و شيء من مسك و صب منه على هامتك ساعة تفرغ

[62]

من حجامتك و أما في الصيف فإذا احتجمت فكل السكباچ و الهلام و المصوص و الخامير و صب على هامتك دهن البنفسج و ماء ورد و شيئا من كافور و اشرب من ذلك الشراب الذي وصفته لك بعد طعامك و إياك و كثرة الحركة و الغضب و مجامعة النساء يومك ذاك

[63]

و ينبغي أن تحذر أمير المؤمنين أن تجمع في جوفك البيض و السمك في حال واحدة فإنهما إذا اجتمعا ولدا القولنج و رياح البواسير و وجع الأضراس و التين و النبيذ الذي يشربه أهله إذا اجتمعا ولدا النقرس و البرص و إدامة أكل البصل يولد الكلف

[64]

في الوجه و أكل الملوحة و اللحمان المملوحة و أكل السمك المملوح بعد الحجامه و الفصد للعروق يولدا البهق و الجرب و إدمان أكل كلى الغنم و أجوافها يعكس المثانة و دخول الحمام على البطنه يولد القولنج و لا تقرب النساء في أول الليل لا شتاء و لا صيفا و ذلك أن المعدة و العروق تكون ممثلة و هو غير

[65]

محمود يتخوف منه القولنج و الفالج و اللقوة و النقرس و الحصاة و التقطير و الفتق و ضعف البصر و الدماغ فإذا أريد ذلك فليكن في آخر الليل فإنه أصح للبدن و أرجى للولد و أدكى للعقل في الولد الذي يقضى بينهما و لا تجامع امرأة حتى تلاعبها و تغمز ثديها فإنك

إن فعلت اجتمع ماؤها و ماؤك فكان منها الحمل و اشتهدت منك مثل الذي تشتهيه منها و
ظهر ذلك في عينيها و لا تجامعها إلا و هي طاهرة فإذا فعلت ذلك كان

[66]

أروح لبدنك و أصح لك بإذن الله و لا تقول طال ما فعلت كذا و أكلت كذا فلم يؤذني و
شربت كذا و لم يضرني و فعلت كذا و لم أر مكروها و إنما هذا القليل من الناس يا أمير
المؤمنين كالبهيمة لا يعرف ما يضره و لا ما ينفعه و لو أصيب اللص أول ما يسرق فعوقب
لم يعد لكانت عقوبته أسهل و لكن يرزق الإمهال و العافية فيعاود ثم يعاود حتى يؤخذ على
أعظم السرقات فيقطع و يعظم التنكيل به و ما أودته عاقبة طمعه

[67]

و الأمور كلها بيد الله عز و جل أن يكون له ولدا و إليه المآب و نرجو منه حسن
الثواب إنه غفور تواب عليه توكلنا و عليه فليتوكل المؤمنون و لا حول و لا قوة إلا بالله
العلي العظيم .

قال أبو محمد الحسن القمي ، قال لي أبي : فلما وصلت هذه الرسالة من أبي الحسن
علي بن موسى الرضا صلوات الله عليهما و على آبائهما و الطيبين من ذريتهما إلى المأمون
قرأها و فرح بها و أمر أن تكتب بالذهب و أن تترجم بالرسالة الذهبية.

تمت الرسالة بحمد الله تعالى و كتب العبد الفقير إلى الله تعالى عبد الرحمن المدعو
أبي بكر بن عبد الله الكرخي الجنس عتيق السعيد المرحوم قاضي القضاة كان بالعراق الحسن
بن قاسم بن أبي الحسين بن علي بن

[68]

قاسم النيلي رحمهم الله تعالى في يوم الاثنين قبل أذان المغرب بلخ كان فراغها من
النسخ تاسع عشر ذي الحجة سنة خمس عشرة و سبعمائة هـ . تم